

FIESTA DE CRISTO REY: 23 DE NOVIEMBRE DE 2025

LECTURAS

Primera lectura: (2 Sm 5:2)

"Y el SEÑOR os dijo: 'Pastorearás a mi pueblo Israel y serás comandante de Israel.'"

Salmo: (Salmo 122)

Vamos a alegrarnos a la casa del Señor.

Segunda lectura: (Col 1:19-20)

Porque en él se complacía toda plenitud en habitar, y a través de él reconciliar todas las cosas para él, haciendo la paz por la sangre de su cruz a través de él, ya fuera en la tierra o en los cielos.

Evangelio: (Lc 23:43)

El le respondió: "Amén, te digo que hoy estarás conmigo en el Paraíso."

INTENCIONES DE MISA

C = CHESTER * EG = ELLIS GROVE *

J = PR DU ROCHER

Sábado, 22 de noviembre ~ *Bienvenido, P. Obi* ~

16:00 (C) Gordon & Roseann Holley y miembros fallecidos

18:00 (EJ)

Domingo, 23 de noviembre

8:00AM-(J) Shelba Kempfer

10:00AM (C) John Hanger por Debra

17:00 (C) Para los enfermos

Lunes, 24 de noviembre

8:15AM (C) Orville y Ethel Bievenue, por Mike y Anita Bievenue.

Martes, 25 de noviembre

8:30AM (J) Richard y Laura Mae disuadiendo el 55º

aniversario

Miércoles, 26 de noviembre

18: 00 (EJ)

19:15 (J) Terry Laurent y Joyce Wirth

Jueves, 27 de noviembre~;Feliz Día de Acción de Gracias!

8:00AM (C) Para la parroquia

Viernes, 28 de noviembre

SIN MISA

Sábado, 29 de noviembre

16:00 (C) Andrew Sroka por Linda Stern

18:00 (EJ)

Domingo, 30 de noviembre

8:00AM-(J) Alouise Wiegard

10:00AM (C) P. Dan Jurek

17:00 (C) Ruth y Roger Petrowske por familia

CALENDARIO DE MISAS ~ Diciembre

Sábado: 16:00: Chester 18:00: Prairie du Rocher

Domingo: 8:00: Ellis Grove 10:00: Chester

REFLEXIONES DEL EVANGELIO

La primera lectura (2 Samuel 5:1-3) reflexiona sobre la coronación de David como rey de Israel. No fue totalmente inesperado. David había mostrado esos

atributos reales de coraje, determinación, previsión y perdón. Tras su acuerdo con el pueblo, le ungieron como rey, consolidando aún más la monarquía.

En la segunda lectura (Colosenses 1:12-20) San Pablo nos insta a dar gracias a Dios por invitarnos a formar parte de la gran familia de la fe. La venida de Cristo a nuestro mundo hizo visible a Dios para nosotros y en Él, la plenitud de Dios se complació en habitar. El Mesías es nuestra paz por su preciosa muerte en la cruz.

El Evangelio (Lucas 23:35-43) nos lleva a la pasión de Cristo en el Evangelio de Lucas. La realeza de Cristo fue evidente en el momento más difícil, doloroso y exigente de su vida. Y desde la Cruz del Calvario, entre dos ladrones y rodeado de burla, ofreció amnistía a la pareja condenada, flanqueándolo. Vemos que el Salmo 16:11 se manifiesta: "En la presencia de Dios, hay plenitud de alegría. Amén.

Seguid orando por el descanso pacífico del reverendo monseñor Dan Jurek.

EVENTOS DE COLABORACIÓN

Oportunidad de voluntariado: Buscamos a alguien interesado en promover valores provida, concienciar y los problemas de las familias y madres necesitadas. Si está interesado en convertirse en Coordinador Pro-Vida para la Asociación Parroquial, por favor contacte con la oficina de su parroquia.

HORARIO DE LA MISA DE ACCIÓN DE GRACIAS

Por favor, ten en cuenta el inserto para la próxima temporada de Adviento/fiestas.

OCIA

¿Interesado en hacerte católico o en aprender más sobre la fe católica? St. Mary's en Chester planea ofrecer la O.C.I.A. (Orden de Iniciación Cristiana para Adultos) a partir de este septiembre. Por favor, llama a la oficina parroquial o contacta con Brad para más información: bradcolvis@gmail.com.

CONFESIONES

San José: martes y jueves por la mañana y sábados por la tarde después de la misa o con cita previa.
Santa María (C): Sábados por la tarde antes de la misa de 15:15 a 15:45 *Cualquier otra confesión puede hacerse con cita previa.*

ADORACIÓN

*Todos son bienvenidos****

San José: Primer lunes de cada mes @ 19:00

St. Mary's (C): Primer martes de cada mes @ 19:00

Escuela St. Mary's: El primer viernes de cada mes a las 8:30 de la mañana

MASA DE CURACIÓN

El primer fin de semana del mes siguiente a cada misa.



RECOGIDA DE POINSETTIA

Sábado 6 de diciembre Domingo 7

16:00 - Chester 8 a.m. - Ellis Grove

18:00 - PDR 10:00 - Chester

¡Gracias a todos los que nos ayudaron a alcanzar nuestro objetivo!

Tenemos una página de Facebook: Si tú o tu familia queréis uniros, por favor avisad a Jill Whelan (618-719-9344) o Dawn Walker (618-317-5104) para que podamos enviaros una invitación.

GESTIÓN EN ACCIÓN

COMUNIÓN

Si no puedes asistir a misa y deseas recibir la comunión, contacta con: Diane Mudd 284-7150 (Ruma), Leonard DeRousse 284-6655 antes de las 19:00 (Prairie du Rocher), Rosemary Bert 615-6135, Paula Platt 615-5545, Martha McDonald 615-6624 o Barb Otten 615-2442 (Chester).

CADENA DE ORACIÓN

Si necesita el poder de oración de emergencia o desea pertenecer a la cadena de oración, por favor llame a Marie Henry al 618-282-2876 o 618-559-6511 (Prairie du Rocher), a Rosemary Bert al 618-615-6135 o a Martha McDonald al 618-615-6624 (Chester).

GRUPO DE APOYO PARA MUJERES

Las reuniones se celebran el tercer jueves de cada mes a las 10 de la mañana en la casa de Linda Stern, 106 Hillcrest Dr., Chester. Ven y conecta con otros que están abriéndose camino desde que perdieron a sus parejas. Si tienes alguna pregunta, llama a Linda (618-201-2957) o a Martha McDonald (618-615-6624).

PETICIÓN DE ORACIÓN

Los residentes de residencias confinadas en casa, los pacientes con cáncer, Nuestro ejército, los solitarios, los sin hogar, los encarcelados.

Donna Schweizer, Terry Moore, Mike Vasquez, Tom Sauer, Mary Beck, Bruce Kettmann, JoAnn Kettmann, Jaci Bert, Amanda Loudenback, Sonny & Roseann Glenn, Judy Kempfer, Peggy Helmers, Mary Moeller, Mike Jany, Evelyn Marquardt, Roger Knott, Albert Deterding, Raymond Ellner, Tony Melliore, Craig Purcell, Tom Gibbs

CUMPLEAÑOS Y ANIVERSARIOS

Millida Ellner 22/11, Joan Barnes 23/11, Maggie Caby 23/11, Taylor Korando 23/11, William Smith 25/11, Nicole Doty 25/11, Andrew Mudd 26/11, Judy Shields 26/11, Geraldine Wingerter 26/11, Peyton Candler 27/11, Kenny Pelate 27/11, Linda Smith 27/11, Amber 27/11, Debbie Ellner 28/11, Adam Walker 30/11, Rhonda Wingerter 30/11
Marvin & Gail Roy 22/11 (45º)
Larry & Fern Deterding 22/11,
William & Shirley Straight 24/11
Trevor y Susan Vasquez 28/11
Kenneth & Vickie Eggemeyer 30/11
Pete y Trisha Jany 30/11

DÍA DE ADVIENTO DE PREPARACIÓN

El 4 de diciembre a las 19:00 en St. Mary's, Ellis Grove será el anfitrión

EVENTOS DE ST. JOSEPH, PRAIRIE DU ROCHER

Diezmos y ofrendas semanales

Donaciones online ~ www.stjoespdr.org

St. Joseph's: Objetivo semanal: 1700 \$ a partir del

1/7/2025

Sobres (41) 1584 \$ Suelos: **205 \$**, Misión Mundial 115 \$,

Todos los Santos 120 \$, Composición 350 \$

Acumulado de año: objetivo: 34.000 \$ recaudados: 34.620 \$

Calendario Litúrgico ~ San José

23 de noviembre (S) Jack, Lexie y Lilly (D) Becky (B)

Marie,

(C) Audrey y Leonard



26 de noviembre (S) PSR (L) PSR (B)

Leonard, (C) Mary & Jill

30 de noviembre (S) Evan y Luke, (izquierda)

Steve, (b) Nancy, (C) Audrey y Marie

Padres, el PSR comienza puntualmente a las 7:15 de la mañana

Jill llegará a las 19:00 para abrir.

Los estudiantes de la PSR participarán en la misa el miércoles antes de Acción de Gracias. Por favor, busca más información.

SERVICIO ECUMÉNICO DE ACCIÓN DE GRACIAS

Por favor, únase a los miembros de la Iglesia Bautista 1ª Prairie du Rocher y a nosotros para un servicio comunitario de oración de Acción de Gracias el martes 25 de noviembre a las 19:00 en la iglesia Bautista 1ª. El padre Sebastian dará el mensaje

EVENTOS DE ST. MARY'S CHESTER

Diezmos y ofrendas semanales

Donaciones online ~ osvhub.com/maryhoc/funds
Objetivo semanal: \$8901 ~

Gracias por tu apoyo continuo

Mass Streaming: Las masas se están transmitiendo en YouTube. Busca *en Mary Auxilio Chester* para encontrar las misas transmitidas en streaming.

Horario de servidores

Sáb. 22 de noviembre ~ Addie Surman, **SE NECESITA UN VOLUNTARIO**

Domingo 23 de noviembre ~ Jackson, Cody y Caroline

Sáb. 29 de noviembre ~ Brynn & Bryce

Domingo 30 de noviembre ~ Maren, Penélope y Flautista

Calendario de lectores y ministros eucarísticos

Sáb. 22 de noviembre ~ (D) Kelley (H) Kathleen (C) Martha, Marlene

Dom. 23 de noviembre ~ (Izquierda) Jocelyn

(Izquierda) Matt (Izquierda) Bill, Sarah, Greg J., Sue

Dom. 29 de noviembre ~ (Izquierda) Paula (Izquierda)

Ron (Izquierda) Candy, Paula

Sáb. 30 de noviembre ~ (L) Dainelle (H) Todd (C) Greg, Kevin, Barb, Grant

Colcha del Mes del Consejo de Mujeres Católicas de Santa María:

Si quieres donar una colcha nueva acolchada a mano para este proyecto, te lo agradeceríamos mucho. Las entradas para el Quilt del Mes 2026 se están vendiendo en este momento.

KC Hall Almuerzos de lunes: lunes 24/11/25 ~ Pollo frito, puré de patatas con salsa, maíz o verduras. Sirvió de 11:00 a 13:00. \$12 por persona

Reunión Mensual de KC: tercer jueves de cada mes a las 18:00.

Árbol de los ángeles: Las fiestas están a la vuelta de la esquina y es hora de comprar tus *ángeles*. Cada ángel bellamente hecho a ganchillo cuesta 10 dólares. Si vas a renovar un ángel de años anteriores, el coste es de 5 dólares por ángel. Las formas angelicales se encuentran en la entrada de la iglesia. Puedes devolverlos a la cesta de la colección o dárselos a Donna Ritter. Todos los beneficios vuelven a la iglesia. Gracias, Donna, por tu continua dedicación a crear estas hermosas obras de arte que adornan nuestra parroquia en Navidad. El impago resultará en la eliminación de tu(s) ángel(es).

Árbol de Donaciones: El fin de semana del 29 al 30 de noviembre, el árbol de donaciones estará colgado con los nombres de 7 feligreses de High Point (anteriormente Craig Manor) y 9 de los Three Springs Rehab. Center. También habrá adornos para la comida o artículos para bebés en la despensa. Por favor, traed

vuestros regalos de vuelta a la iglesia antes del 21^{de} diciembre.

Cementerio Católico de Santa María: Buscamos a alguien interesado en asumir las funciones de cuidador del cementerio a partir del 1 de enero. Las personas interesadas deben contactar con la Oficina Parroquial.

Despensa de alimentos Chester Christian: Artículos necesarios: Pañales: 4, 5 y 6; Dominadas: 3T-4T y 4T-5T; Toallitas. Las donaciones monetarias siempre son bienvenidas. ¡Gracias por vuestro apoyo continuo!

ESCUELA CATÓLICA ST. MARY'S

Show Me the Dough Benraiser: Formularios de pedido disponibles en la entrada de la iglesia. Entrega prevista para el 16 de diciembre.

SE NECESITAN MONAGUILLOS!! Cualquier persona que haya recibido la Primera Comunión hasta la edad de secundaria es elegible y animada a servir en Misa. Por favor, ayudad a difundir la noticia y animad a quienes actualmente no sirven a unirse a este importante y gratificante ministerio.

ALREDEDOR DE LA DIOCESA

Alerta de acción: Por favor, contacte con el gobernador Pritzker para VETAR la SB1950, que legaliza el suicidio asistido. Llama al (312) 814-2121 o visita www.ilcatholic.org para enlaces de correo electrónico.

El Servicio y Ministerio Católico 2025 Apelación

Esperanza en el Señor Con confianza en el Señor, hoy pedimos su apoyo para el Servicio y Ministerio Católico de este año. Tu generosa respuesta ayudará a que nuestros ministerios diocesanos crezcan y la compasión de Jesús se experimente más profundamente en nuestras comunidades por quienes lo necesiten. ¡Por favor, considera hacer tu donación hoy mismo!

Almuerzo y Bingo de San Bonifacio: El domingo 23 de noviembre, San Bonifacio celebrará un almuerzo a partir de las 11:00 y el Bingo a la 13:00, junto con una rifa y premios de asistencia. El evento se celebrará en el gimnasio de la iglesia en 1007 Olive Street, Evansville, IL.

Almuerzo de 90 cumpleaños del P. Leo Hayes: El sábado 29 de noviembre, a partir de las 12:00 del mediodía, habrá un almuerzo en Raddle Hall por el 90º cumpleaños del P. Leo Hayes. La carne y el postre se ofrecerán. Por favor, trae un plato. Si tienes alguna pregunta, llama a Joli Smith al 618.559.4022.

Federación de Comisiones Litúrgicas Diocesanas:
SESIONES DE FORMACIÓN LITÚRGICA

Los Libros Litúrgicos (16 sesiones), El Año Litúrgico (10), Eucaristía: La obra de nuestra redención (5), El Himnario del Oficio Divino (2), He aquí el cordero: Adoración y exposición (5), *Ars Celebrandi*: Something More is Required (5), San José (1), Rito de Elección (1) están disponibles en nuestra web para que todos los vean. Solo ve a nuestro <https://www.fdlc.org> y ver la cinta negra en la parte superior de la página principal. Haz clic en "Formación." <https://fdlc.org/formation/>

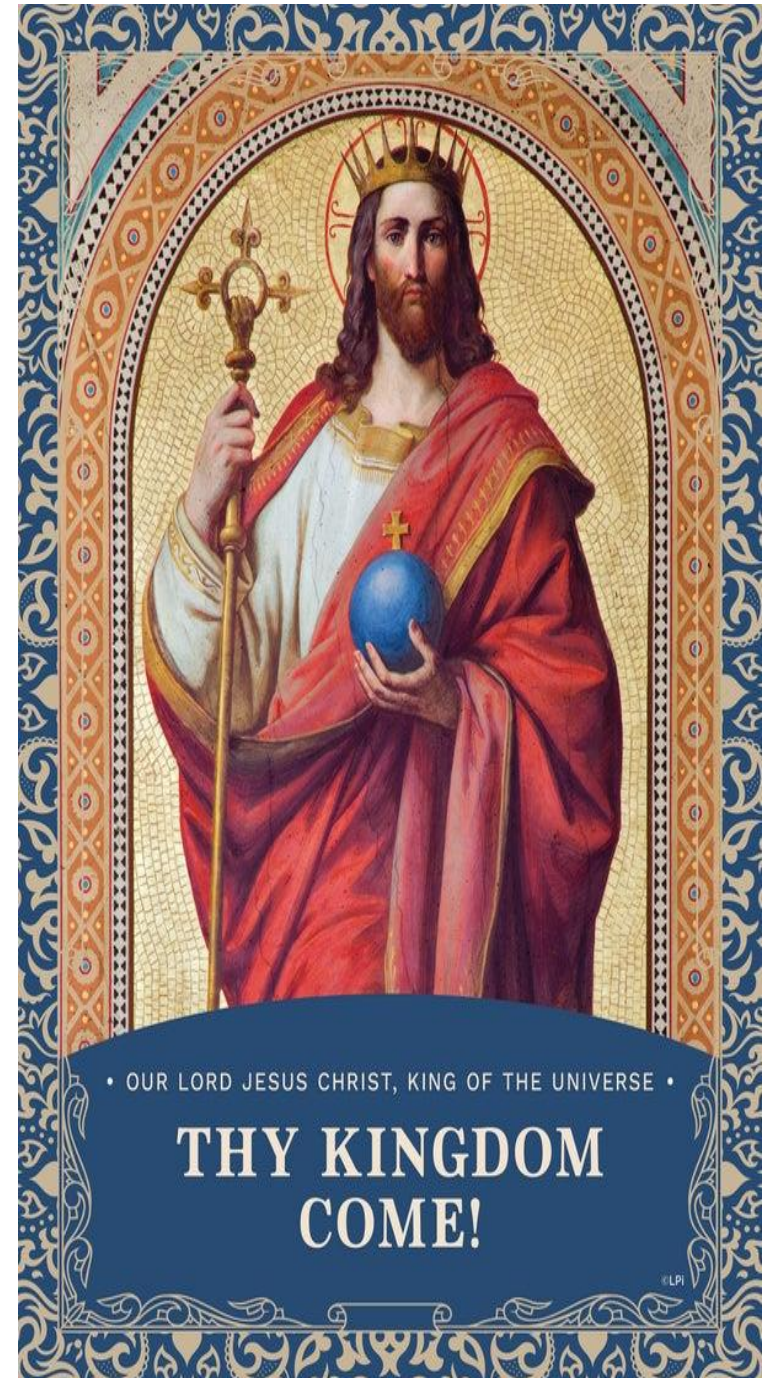
Puesto de asistente administrativo a tiempo parcial:

La diócesis busca un asistente administrativo a tiempo parcial para el obispo emérito Edward Braxton. Información disponible en: www.diobelle.org/temporal-affairs/human-resources/employment-opportunities

Campamento de béisbol de invierno Gibault:

Del 29 al 31 de diciembre en el Gimnasio Fr. Edwin Hustedee de 9:30 a 11:30

¡Por favor, complete la inscripción antes del 7 de diciembre para asegurar el pedido de camisetas de su hijo! (las inscripciones tardías siguen aceptándose) Para registrarte, envía un mensaje al 41444 a Gibault Baseball.





PÁRROCO: PADRE SEBASTIÁN

Página web: www.stjmm.org

María Auxiliadora

911 Swanwick St, Chester, IL 62233

Secretaria parroquial: Rose Dethrow

Teléfono parroquial: 618-826-2444

Teléfono del colegio: 618-826-3120

Página web del colegio: www.stmaryscatholicchesteril.org

Correo electrónico: Stmaryschurch@stjmm.org

Santa María de la Divina Maternidad

7362 Sendero Shawneetown, Ellis Grove, IL 62241

Secretario parroquial: Gerry Valleroy

El diácono Al Dubois

Teléfono parroquial: 618-859-3541

San José

802 Middle St, Prairie du Rocher, IL 62277

Secretaria parroquial: Jill Whelan

Teléfono parroquial: 618-284-3314

Correo electrónico: sjospdr@htc.net

Página web: www.stjoespdr.org

*Damos una cálida bienvenida
A todos los que son nuevos en nuestras
parroquias.*

*Nos encantaría que te convirtieras
Miembros permanentes de nuestro
¡Familia de la Asociación Parroquial!
Por favor, contacte con el Secretario*